



Scafhusa.COM



n ° 23
janvier
2016

**BULLETIN MUNICIPAL
SCHAFFHOUSE SUR ZORN**



NOTRE CHER PIERRE-PAUL

Tu nous as quittés pour un long voyage, mais à l'heure où je t'écris nous sommes en train de rédiger les articles du bulletin municipal. Tu appréciais beaucoup ce lien qui unit les habitants du village et c'est toi qui avais l'habitude de rédiger la première page et de dresser le bilan de l'année écoulée. Aujourd'hui nous allons marquer une pause et faire un tour d'horizon des quatorze années passées ensemble.

Je me souviens du jour où tu nous as réunis pour nous exposer tes objectifs. Tu avais mis un point d'honneur à embellir le village. Nous avons commencé par le fleurissement. J'ai encore en mémoire les premiers coups de pelle sur la place du village. On débordait d'enthousiasme et nos efforts ont été gratifiés d'une première fleur. Tu étais toujours près de nous et tu savais aussi nous récompenser d'un sourire complice, d'un bon mot, d'un café ou d'une bière accompagnée de bretzels tout en consultant ton portable. Les gros travaux ne te faisaient pas peur ; tu as entrepris la rénovation du presbytère aidé de nombreux bénévoles, puis tu t'es lancé dans les travaux de voirie, car tu partais du principe que chacun d'entre nous devait pouvoir aisément accéder à sa propriété. Et tout récemment tu as effectué la mise aux normes du foyer, endroit que tu affectionnais tout particulièrement, car c'est un lieu de rencontre. Et tu aimais aller vers les habitants du village et les occasions ne manquaient pas : fête des aînés, vœux du maire, marche du 1er mai...et toutes les animations que tu suivais de près et qui sont le cœur battant de notre village.

Tu aimais aussi te battre, défendre les intérêts du village, innover. Tu ne ménageais pas ta peine et la liste de tes réalisations est impressionnante. Pendant toutes ces années où tu étais avec nous, ton savoir-faire, ta volonté ont transformé le village et nous sommes fiers du travail accompli.

Tu peux compter sur nous pour poursuivre ton œuvre. A plusieurs reprises tu avais évoqué l'aménagement de la rue Principale pour des raisons de sécurité et tu avais souhaité te rapprocher de Hochfelden pour réaliser une commune nouvelle. Ces projets nous tiennent à cœur et nous y travaillons fidèles à ton héritage.

TES AMIS

Sommaire

Editorial -	2
Elections	3
Budget	4
Comune nouvelle	5-6
Intercommunalité	7
Travaux	8
Paroisse	9
Ecoles	10-11
Vie associative	12-13

Déco-embellissement	14
Football Club	15-16
Conseil local jeunes	17
Arche-jeux intervillages	18
Ordures, déchets	19
ASADR	20
C'est arrivé à Schaffhouse	21-24
Il était une fois	25
Conseils de la gendarmerie	26
Carnet	27
Informations générales	28

Elections Départementales

Le dimanche 29 mars, dans le canton de Bouxwiller, le binôme Marie-Paule Lehmann et Etienne Burger a été élu au Conseil Départemental.

Elections Régionales

Le 13 décembre 2015, Emmanuel Recht, habitant de notre commune et membre du Conseil Municipal, a été élu au Conseil Régional.

Nouveau conseil municipal

Suite au décès du Maire Pierre-Paul Krauth, le Conseil a été complété avec l'élection de Mme Valérie Simon, directrice de l'école de Schaffhouse. Ont suivi l'élection du Maire et des adjoints,

HENTZ Jean : Maire 1, rue des Noyers 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

ROLLET Pascal : Adjoint au Maire 5, rue de l'Ecole 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

LUTZ Christophe : Adjoint au Maire 22, rue de l'Ecole 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

BRAUN Cécile : Adjointe au Maire 1, rue de l'Ecole 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

FRITSCH Christophe : Conseiller Municipal 6, rue des Champs 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

GROSS Ernest : Conseiller Municipal 1, rue des Vergers 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

HADI Muriel : Conseillère Municipale 7, rue du Vieux Mur 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

RECHT Emmanuel : Conseiller Municipal 1 rue du Moulin 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

SIMON Valérie : Conseillère Municipale 28 rue principale 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

WENDLING Yves : Conseiller Municipal 17, rue du Griesweg 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

WILT Sylvie : Conseillère Municipale 1, impasse du Vieux Mur 67270 SCHAFFHOUSE SUR ZORN

Les commissions

C.C.A.S. :

HADI Muriel - ROLLET Pascal - GROSS Ernest - BRAUN Cécile - STARCK Bernard - FRITSCH Hubert - KLEIN-KIENTZ Maryvonne - MILDENBERGER Christine

Commission des travaux, patrimoine et fleurissement :

ROLLET Pascal - LUTZ Christophe - GROSS Ernest - FRITSCH Christophe

Commission des finances et du budget :

GROSS Ernest - FRITSCH Christophe - BRAUN Cécile - WILT Sylvie

Commission des fêtes, sports et loisirs :

HENTZ Jean - HADI Muriel - WILT Sylvie - RECHT Emmanuel - SIMON Valérie

Commission communication :

FRITSCH Christophe - HENTZ Jean - KLEIN Jean - RECHT Emmanuel - SIMON Valérie

Commission d'appel d'offres :

Membres titulaires : HENTZ Jean - BRAUN Cécile - LUTZ Christophe - GROSS Ernest

Membres suppléants : ROLLET Pascal - WENDLING Yves - WILT Sylvie

Commission urbanisme et environnement :

ROLLET Pascal - LUTZ Christophe - FRITSCH Christophe - WENDLING Yves - BRAUN Cécile

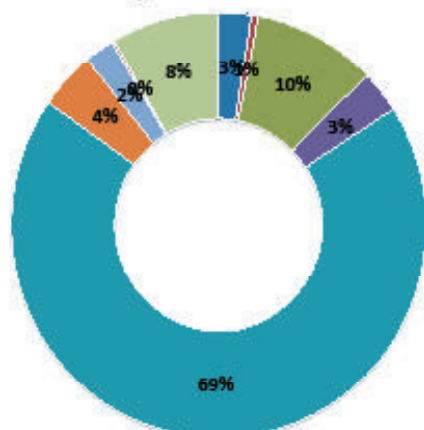


BUDGET DE LA COMMUNE

BUDGET REALISE EN 2014

Dépenses	908 498 €
Recettes	632 212 €
Déficit global	-276 286 €

Dépenses 2014

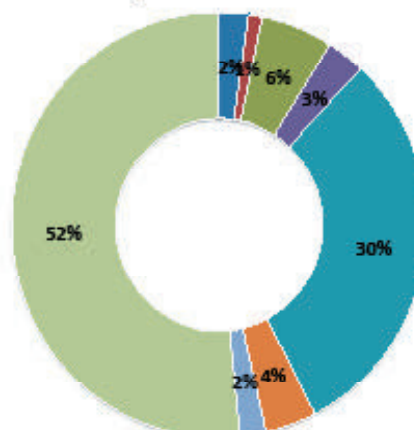


- Charges de personnel (23 180 €)
- Charges financières (4 776 €)
- Charges à caractère général (87 124 €)
- Remboursements de la dette (29 370 €)
- Dépenses investissements (625 715 €)
- Autres charges de gestion courantes (39 899 €)
- Prélèvement FNGIR (20 683 €)
- Dotations aux amortissements (1 970 €)
- Déficit investissement (75 781 €)

BUDGET REALISE EN 2015

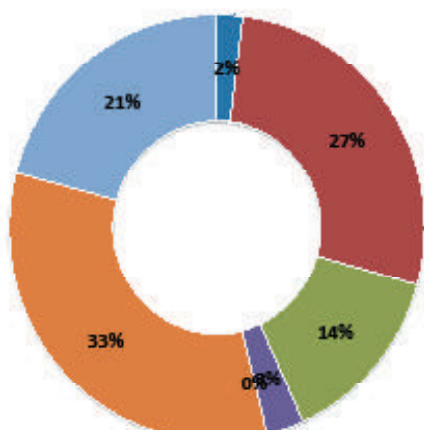
Dépenses	1 012 110 €
Recettes	747 893 €
Déficit global	-264 217 €

Dépenses 2015



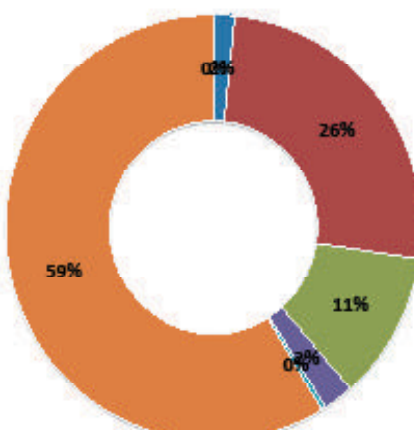
- Charges de personnel (22 989 €)
- Charges financières (10 915 €)
- Charges à caractère général (57 032 €)
- Remboursements de la dette (29 930 €)
- Dépenses investissements (308 346 €)
- Autres charges de gestion courantes (40 307 €)
- Prélèvement FNGIR (20 372 €)
- Dotations aux amortissements (0 €)
- Déficit investissement (522 219 €)

Recettes 2014



- Produits domaines (12 672 €)
- Impôts taxes (172 736 €)
- Dotations et participations (87 969 €)
- Autres produits de gestion courante (18 367 €)
- Produits exceptionnels (0 €)
- Dotations fonds divers et réserves (208 646 €)
- Excédent (131 822 €)

Recettes 2015



- Produits domaines (12 346 €)
- Impôts taxes (192 049 €)
- Dotations et participations (84 669 €)
- Autres produits de gestion courante (17 562 €)
- Produits exceptionnels (2 575 €)
- Dotations fonds divers et réserves (438 692 €)
- Excédent (0 €)

COMMUNE NOUVELLE

En 2015, Pierre-Paul nous avait informés de la possibilité de fusionner avec Hochfelden et de former une commune nouvelle. Ce projet nous avait séduits et nous nous étions réunis au mois d'août à Mutzenhouse avec les maires et adjoints des communes de Hochfelden, Schaffhouse, Hohfrankenheim et Mutzenhouse. Les deux communes de Hohfrankenheim et Mutzenhouse n'avaient pas souhaité rejoindre Hochfelden. Quant à nous, malheureusement, le décès de Pierre-Paul avait suspendu le projet. Début 2016, avec le consentement du conseil, et en tant que maire, j'ai repris contact avec M. Pfister pour remettre ce projet sur les rails.

Pourquoi un tel projet avec Hochfelden ?

ASPECT HISTORIQUE

Selon les Archives de Haguenau (1574) et celles du Bas-Rhin (1886), le dessin des armoiries de notre commune s'explique du fait que la paroisse de Schaffhouse faisait partie de l'église-mère de Hochfelden dont elle était une annexe. Un retour au bercaïl en quelque sorte !

ASPECT GEOGRAPHIQUE

Situé au sud, notre village est très proche de Hochfelden et ce lien pourrait être renforcé par l'établissement d'une piste cyclable, réalisation maintes fois envisagée et qui serait un moyen écologique et sécurisé pour se rendre au bourg-centre.

UN MONDE EN CONTINUELLE MUTATION

S'arrêter, c'est reculer ! Autour de nous, le paysage est en continuelle et rapide mutation : diminution des régions par regroupement, refonte des cantons. A présent, c'est au tour des communes. Nous ne nous faisons aucune illusion sur le sort des petites communes, la machine infernale est en marche. Dans un premier temps, le gouvernement a mis en place des avantages financiers pour inciter les communes à se regrouper. L'argent étant le nerf de la guerre, et les dotations à la baisse, il est important de se garantir une capacité d'investissement. Les travaux ne manquent pas dans la commune et nous ne sommes pas à l'abri d'une surprise. Rejoindre une commune plus importante c'est aussi bénéficier d'un appui en cas de travaux lourds et onéreux.

CHOISIR OU SUBIR

Dans cette période d'incertitude pour les petites communes, la possibilité nous est donnée de constituer une commune nouvelle par choix et de devenir une commune fondatrice avec une charte élaborée en commun et non subie.

LE BOURG-CENTRE

Le gouvernement a prévu récemment une enveloppe de 3,5 millions d'euros pour le Bas-Rhin réservée aux bourgs-centres pour contribuer au développement des territoires. Rejoindre le bourg-centre pour le renforcer et participer à cette dynamique ne peut qu'être bénéfique pour les petites communes. Un bourg-centre qui se développe est un pôle d'attraction pour l'habitat, les services... et du travail pour les entreprises. N'oublions pas que dans certains endroits, il y a pénurie de médecins, que les gens sont obligés d'aller loin pour se faire soigner. Vous avez pu observer l'arrivée d'un ophtalmologue et plus récemment l'installation d'un cardiologue. Ce sont des plus au service de la population qui ne sont pas négligeables et qu'il convient de favoriser. En partageant les services et les équipements : salles, terrains de sport et de loisir, on peut également envisager de faire de substantielles économies. Une commune nouvelle permet aussi de rassembler une force de travail avec d'autres élus, elle offre la possibilité de partager des expériences, des savoir-faire, d'élaborer et de réaliser des projets dans un espace élargi.



LE RPI

Le RPI est un lien entre nos trois communes et nous y restons attachés. Suite à notre demande, l'Inspecteur d'Académie nous a confirmé qu'une commune nouvelle ne remet pas en question un RPI et que d'autres communes fonctionnent sur ce modèle. Par ailleurs M.Pfister ne souhaite pas mettre fin au regroupement actuel. Le maintien des classes ne peut être remis en cause que s'il y a baisse des effectifs ou majoration du seuil minimum d'élèves par classe.

Nous avons noué d'excellents contacts avec M. Pfister et les deux adjoints M. Schneider et M. Oberlé. Merci pour leur réactivité et leur efficacité dans la mise en place de notre projet commun. Certes, du côté de nos concitoyens, il y a des appréhensions, des doutes, des « on-dit », des rumeurs...Nous le comprenons très bien et c'est naturel. Mais en travaillant ensemble, en discutant, nous nous rendons compte que nous partageons les mêmes points de vue quant à l'avenir de nos communes. N'hésitez pas à franchir le pas, à faire confiance et à bâtir ensemble une commune nouvelle et dynamique. Dire « non » est tellement simple et rassurant, mais pour combien de temps encore ! Bouger, prendre des initiatives, faire preuve de créativité, c'est trouver un nouveau mode de fonctionnement, une nouvelle forme d'équilibre.

Ces quelques lignes sont le fruit d'une intense réflexion, de réunions et de contacts avec la commune voisine, l'Académie, la Sous-Préfecture. Il n'aurait pas été sérieux de notre part de vous apporter une information hâtive et peu concluante.

Dans un deuxième temps nous allons mettre en place une charte qui précise les règles de fonctionnement de la commune nouvelle. L'aspect financier y sera également traité. Une réunion d'information au foyer vous sera proposée courant juin.

En tant que maire, je tiens à remercier les membres du conseil ainsi que notre secrétaire pour le temps et la réflexion qu'ils consacrent à l'élaboration de ce projet.



Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUi)

L'aménagement d'un territoire, d'une Commune, se traduit par un document d'urbanisme élaboré par les élus avec l'appui et sous le contrôle des services de l'Etat. Face aux différentes situations que nous rencontrons dans les Communes (Plan Local d'Urbanisme, Plan d'Occupation des Sols, Carte Communale, Règlement National d'Urbanisme), il est nécessaire de répondre aux directives nationales et plus particulièrement dans le domaine environnemental.

Aussi, pour définir une politique cohérente entre Communes dans les domaines suivants : habitat et cadre de vie - agriculture - économie - équipements public ou d'intérêt public environnement - Infrastructures de transport et de mobilité - risque naturel et technologique ; une large majorité de Conseil Municipal a souhaité qu'un « Plan Local d'Urbanisme » soit établi sur leur Commune d'une part et que la Communauté de Communes du Pays de la Zorn prenne la maîtrise d'ouvrage, pour placer ce PLU sous le régime « intercommunal ».

La Communauté de Communes a donc pris cette compétence suite à un arrêté préfectoral du 20 juillet 2015.

L'élaboration d'un PLUi est donc en marche.

Plusieurs réunions ont été tenues entre élus, pour définir les objectifs et les modalités de concertation sur le dossier. Ces orientations et ces dispositions se sont concrétisées par la PRESCRIPTION d'un Plan Local d'Urbanisme intercommunal par délibération du Conseil Communautaire en date du 5/12/2015.

En conséquence, dès le 1^{er} trimestre 2016, un appel à candidature sera lancé pour choisir un bureau d'étude qui, avant toute sectorisation ou définition de zonage, sera chargé de proposer aux élus un PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durable).

Devant la complexité de la procédure et afin de s'assurer une certaine assise juridique, la Communauté de Communes se fera accompagner par la « Nouvelle Agence Territoriale d'Ingénierie Publique » (ATIP) du département.

Enfin, l'information au public sera régulière aux différentes étapes et une adresse mail « plui@payszorn.com » y est spécialement dédiée.



TRAVAUX

TRAVAUX

Avec la rue de l'école s'achève un cycle important de travaux de voirie engagés pour permettre à chacun de circuler et d'accéder à sa propriété dans de bonnes conditions. C'était un des objectifs fixés par Pierre-Paul Krauth. En ce qui concerne les eaux claires, la liaison est à présent effectuée avec le fossé du "Liesgraben".



AU STADE

Drainage



Le Conseil de Fabrique

Dimanche 6 Mars s'est déroulée l'Assemblée Générale annuelle du Conseil de Fabrique.

La séance a démarré avec une pensée pour Pierre-Paul KRAUTH, notre maire défunt pour son soutien et sa collaboration durant ces nombreuses années, notamment lors de la rénovation de l'église.

C'est animé de ce même esprit que les membres du Conseil de Fabrique ont accueilli M. Jean Hentz, maire de la commune depuis janvier 2016.

Les membres du Conseil de Fabrique remercient chaleureusement toutes les personnes pour leurs divers engagements et soutien tout au long de l'année, ainsi que la chorale pour son implication lors des différentes manifestations. Ce sont toutes ces attentions qui assurent une église entretenue et propice au recueillement.



Un grand merci à tous.



Nos vaillants crécelleurs





ECOLÉS



Voyage à travers le temps en compagnie
du Petit Prince du Temps...



Février 2015 :

Rencontre Gymnastique à Ettendorf



Mars 2015

À la découverte de la cathédrale et du musée
de l'œuvre Notre Dame



Mars 2015 : visite
du mémorial
d'Alsace-Moselle



Mai 2015

Rencontre avec Jonathan Christ, tailleur de
pierre et ancien élève du RPI

ECOLES



2ème semestre 2015 :
préparation du permis cycliste

Juin 2015 : fêtes des écoles,
découverte du panneau
réalisé par les élèves



Juillet 2015 : sortie vélo

Septembre 2015 :
nettoyons la nature



Octobre 2015 : semaine du goût;
les écoliers préparent chaque jour
le goûter de Rose et Nicolas, les
responsables de l'Animation Jeunes.

Décembre 2015 : les mânele
du St Nicolas offerts par le
FC Schaffhouse





VIE ASSOCIATIVE

L'association «**Enfants de Marthe**» a été créée en janvier 2009. Elle a pour vocation de réunir des fonds permettant de financer des vacances à des enfants malades du cancer, hospitalisés dans le service du Professeur LUTZ de l'Hôpital de Strasbourg - HautePierre.



Dans ce but diverses actions ont été menées en 2015.

Ventes de livres et calendriers pour 43.230 €

Dons pour 113.345 € enfants Marthe copie.jpg

Cotisations des adhérents 6.540 €

Cela nous a permis de financer différentes **sorties et animations pour ces enfants**

Somme totale dépensée pour cela 150.691 €

Un grand merci à tous ceux qui ont contribué à la réussite de ces diverses sorties et qui nous soutiennent

*Contact : Ernest GROSS
www.enfantsde marthe.fr*

CARITAS

L'antenne locale de Caritas/Secours Catholique a été amenée en 2015 à aider 55 familles dans 15 villages du canton, ce qui représente 77 adultes et 66 enfants. Grâce à vos dons ces familles ont bénéficié essentiellement d'une aide alimentaire, mais aussi vestimentaire. L'action de notre équipe se poursuit en 2016 par l'organisation de diverses manifestations. Voici les dates des prochaines bourses aux vêtements :

– 17 et 18 juin 2016

– 26 et 27 août 2016

– 18 et 19 novembre 2016

Nous soutenons aussi l'action des motards : « Une rose, un espoir » avec vente de roses le 23 avril en faveur de la lutte contre le cancer.

Pour rappel : téléphone Caritas : 06 80 50 69 61

Vous pouvez aussi vous adresser aux 3 bénévoles de la commune :

Andrée Hentz, Emmanuel Recht, Francine Starck

DON DU SANG



Donner son sang est un geste noble. En 2014, la collecte avait baissé. En 2015, l'EFS a revu sa stratégie en relançant les personnes des environs qui n'avaient pas pu assister à leur collecte habituelle. Le résultat est là !

L'EFS et les bénévoles vous remercient pour votre générosité.

Planning des collectes de sang 2016 :

jeudi 24 mars

jeudi 18 août

jeudi 01 décembre

VIE ASSOCIATIVE

NOS MARMITONS

Chaque mercredi après-midi, des jeunes de Schaffhouse et des communes environnantes se retrouvent au foyer socio-éducatif pour réaliser des pâtisseries et mijoter des petits plats sous la houlette de Rose Wickersheimer du Service Animation jeunes du Pays de la Zorn.

CLUB DE GYMNASTIQUE

C'est chaque lundi à 20h15 qu'une vingtaine d'adhérentes se retrouvent au foyer pour y pratiquer une gymnastique d'entretien et de loisir. Si vous souhaitez maintenir votre forme et vous détendre, vous pouvez vous adresser à

Mme Monique Wicker au 03 88 91 79 98.



Cette année, votre générosité était une nouvelle fois au rendez-vous avec notamment une bonne participation de l'école.

BOUCHONS DE L'ESPOIR

En 2015, l'association a collecté 75 tonnes de bouchons, en légère baisse par rapport à 2014. La vente des bouchons a permis d'apporter une aide à 23 personnes pour un montant de 21494 €. Soit un total depuis 2008 de 129734 €. L'association est également à la recherche d'un local pour le stockage en big-bags.

Pour toute information, vous pouvez contacter Joëlle Schneyder ou Jean Hentz



DECORATIONS-EMBELLISSEMENT-ENVIRONNEMENT

FLEURISSEMENT ET DECORATION

Cette année, le fleurissement a été particulièrement difficile en raison de la sécheresse et il a fallu beaucoup de patience et



plus d'un arrosoir pour permettre aux plantes de s'épanouir. Merci à tous ceux qui, grâce à leur dévouement, participent à l'embellissement du village.



NETTOYAGE DE PRINTEMPS



Que ce soit à l'église ou dans la commune, une cinquantaine de bénévoles se sont activés pour donner un coup de jeune à notre village. Elèves et enseignants ont largement contribué à cette opération.



FC SCHAFFHOUSE

En 2015, le club a perdu l'un de ses plus fidèles soutiens en la personne de Pierre-Paul Krauth. Le football était sa passion, il a pu la vivre et la partager dans le club de son village.

En tant que joueur, il aura fièrement défendu les couleurs de son équipe dans les catégories séniors et vétérans.

En tant que dirigeant et membre du comité, il aura œuvré à la pérennité du club en l'aidant à se structurer avec notamment la construction bénévole du club-house, la mise en place de l'éclairage et de l'arrosage automatique.

En tant que supporter, il aura jusqu'au bout encouragé les joueurs qui défendaient ce maillot qu'il chérissait tant.

Durant cinq décennies, il aura vécu tous les succès et échecs de l'association

au côté de son grand frère Antoine, lui aussi totalement dévoué à la bonne marche du FCS.

Présent et actif, il aura été de toutes les manifestations du club qui ont rythmé la vie du village, allant des pièces de théâtre alsaciennes aux traditionnelles soirées tartes flambées.

Ouvert et charismatique, il ne manquait jamais une occasion de partager sa vision de l'avenir, distillant toujours de précieux conseils pour assurer la bonne gestion des nombreux projets du FCS. Il était d'ailleurs très fier de la réussite du dernier projet auquel il a contribué en entraînant une nouvelle dynamique d'équipe autour de jeunes d'une même génération à laquelle le club permet de s'épanouir ensemble sur le terrain.

Depuis ce triste 25 octobre, son absence à la main-courante de la pelouse du Ramsberg lors des matchs à domicile est regrettée par tous les amoureux du club.



Son souvenir restera quant à lui éternellement associé à l'histoire du Football Club de Schaffhouse sur Zorn





FC SCHAFFHOUSE

Bilan sportif de la saison 2014/2015

Longtemps en course pour la montée et l'accession en D1, l'équipe fanion a connu une fin de championnat compliquée et le mois de mai lui a été fatal. L'équipe termine finalement 4^{ème}, avec un bilan de 60 points en 22 matchs, soit 11 victoires, 5 nuls et 6 défaites.



L'équipe 2 (photo ci-contre) a connu une saison en dents de scie pour sa 2^{ème} saison consécutive en D3 et termine à la 7^{ème} place de son groupe, avec un total de 42 points en 18 matchs, soit 7 victoires, 3 nuls et 8 défaites, à 4 points seulement de la 3^{ème} place.

Opposés à une concurrence de plus en plus forte, nos vétérans ont sans doute connu la saison la plus compliquée depuis leur lancement il y a 20 ans, en terminant à la 8^{ème} place de leur groupe, mais en ayant le mérite de décrocher leur première et unique victoire lors de la dernière journée.

Saison 2015/2016 - bilan à la trêve

Cette saison, le club a réalisé un recrutement de qualité, en se renforçant notamment avec de jeunes recrues. Une troisième équipe sénior a vu le jour pour la première fois de la longue histoire. A mi-saison le bilan est remarquable :

Equipe 1 : leader invaincu dans sa poule de D2 et qualifiée en coupe Crédit Mutuel

Equipe 2 : leader invaincu de sa poule de D3 et qualifiée au Challenge Décathlon

Equipe 3 : de belles prestations sont faites dans sa poule de D3

Vétérans : les résultats de la saison passée sont améliorés, qualifiés en coupe d'Alsace.



Guillaume Criqui (équipe 1)

N'hésitez pas à venir nous soutenir les dimanches après-midi !

Du COTE du PAYS de la ZORN

L'année 2015 aura vu l'émergence du **conseil local des jeunes** de Schaffhouse Sur Zorn, Hohfrankenheim et Mutzenhouse, sur une idée originale du service animation jeune de la communauté de communes. Neuf jeunes âgés de 10 à 12 ans ont, sur la base du volontariat, décidé de consacrer du temps pour mettre en œuvre des projets au service des villageois.

Après une phase de mise en place, et 3 mois d'un travail intensif, leur premier événement s'est tenu à proximité du stade du Ramsberg et dans la forêt alentour, le dimanche 15 novembre.

Le thème : **la découverte de l'environnement en automne.**



Un public nombreux est venu à leur rencontre. Les adultes ont pu mesurer l'étendue de leur travail. Pas moins de 7 activités tout public ont été proposées, parmi lesquelles on retiendra la longue tyrolienne, le parcours pieds nus, le jeu de piste, l'initiation à la boussole ou la mini-escalade.



Dès la tombée de la nuit, le public et les jeunes ont pu se retrouver autour d'un bon feu pour déguster une excellente soupe de potirons ou se désaltérer avec du jus de pomme.

Bravo aux membres du CLJ 2015 : *Marie Wendling, Emilie Driessling, Ludovic Schott, Robin Roumagère et Eliott Borowski de Schaffhouse ; Léa Victori-Burel, Amandine Hurstel et Solène Lechner de Hohfrankenheim ; Adrien Ferreira de Mutzenhouse.*





Du COTE du PAYS de la ZORN

Le Musée du Pays de la Zorn présente actuellement une exposition consacrée aux *Bières et Brasseries d'Alsace*.

Les historiens et archéologues pensent que nos lointains ancêtres d'il y a quelques 6 000 ans ont «inventé» la bière un peu par hasard, vraisemblablement en ingérant des bouillies de céréales ou du pain qui avaient fermenté et auxquels ils trouvèrent un goût agréable et un effet euphorisant.

Les premières traces écrites de ce breuvage remontent à 4 000 ans avt JC



JEUX INTERVILLAGES

La lutte a été rude mais l'équipe de Schaffhouse s'est bien défendue. Les prochains jeux se dérouleront le dimanche 26 juin à Hohatzenheim dont l'équipe est sortie vainqueur.





ORDURES MENAGERES TARIFICATION INCITATIVE : pas d'augmentation en 2016

La Collecte en porte à porte

La tarification de la Redevance Incitative a débuté le 1^{er} janvier 2012. Grâce à votre participation à la réduction des déchets ménagers collectés en porte à porte et à la valorisation lors du tri, la Communauté de Communes a pu maîtriser le coût de gestion des déchets du territoire. Dès lors, les tarifs de la redevance incitative, qui n'ont pas augmenté depuis 2012, seront reconduits en 2016.

Si la quantité des déchets ménagers collectés s'est stabilisée depuis la mise en place de la Redevance Incitative, la qualité du tri sélectif tend à se dégrader.

En effet, les dernières analyses du contenu des bacs de tri sélectif font apparaître des erreurs mais également des incivilités.

Pour rappel voici les déchets qui sont collectés dans le bac de tri :

- ✓ Les bouteilles en plastique vides
- ✓ Les briques alimentaires vides
- ✓ Les emballages métalliques vides
- ✓ Les papiers/journaux
- ✓ Les petits cartons non souillés
- ✓ Les aérosols vides

En cas de doute, jetez vos déchets dans la poubelle « des Ordures Ménagères » car les refus de tri coûtent cher à la collectivité.

En Déchèterie

La redevance Incitative en déchèterie s'appuie sur l'utilisation réelle du service par l'utilisateur. Chacun est ainsi incité à diminuer sa quantité de déchets.

2015 a été une année test pour nos déchèteries et a permis de mieux comprendre les habitudes de fréquentation de la population de notre territoire en matière de déchèterie, ainsi que ses besoins et ses attentes.

D'après nos statistiques, en 2015, environ 98 % des usagers se sont rendus en déchèterie moins de 16 fois.

Pour poursuivre notre politique environnementale, redonner aux déchèteries leur vocation occasionnelle, permettre de rationaliser les déplacements et contribuer au respect de l'environnement, la redevance incitative comprendra **16 passages avec un volume maximum de 2m³/passage pour toute l'année 2016.**

A partir du 17^{ème} passage, un forfait de **5 € par entrée** sera appliqué. Ce tarif prend en compte les coûts de fonctionnements, les coûts d'enlèvement et de traitements des différents déchets pris en charge dans les bennes.

Ces passages supplémentaires seront inclus dans votre facture du 2^{ème} semestre.

La **Communauté de Communes du Pays de la Zorn** organisera une campagne **gratuite de collecte des Déchets Dangereux pour les Ménages (pour les particuliers uniquement)** sur la déchèterie professionnelle de la société **EDIB**. La date de collecte vous sera communiquée ultérieurement.



Du COTE du PAYS de la ZORN

ASADR 67

Association de Sauvegarde Alsace Déchets Rohrbach

LA DECHARGE DU ROHRBACH A HOCHFELDEN



PARLONS-EN, FINISSONS-EN !

L'ASADR 67 a fait le point durant son assemblée générale qui a eu lieu le Vendredi 27 novembre 2015 à 19 h 30 à la salle polyvalente de Mutzenhouse.

L'ASADR a fêté ses 10 ans d'existence et de combat pour obtenir la fermeture de la décharge du Rohrbach. Cet objectif reste sa priorité absolue et est en passe d'être atteint le 31 décembre 2016.



D'autres objectifs restent tout aussi importants et s'inscrivent dans la ligne de la COP 21 qui s'est tenue à Paris :

- * Réduction et tri des déchets.*
- * Respect de la nature et des ressources naturelles : vivre plus sobrement ne signifie pas vivre plus pauvrement !*
- * Prise de conscience de notre responsabilité individuelle dans les problèmes de pollution et de réchauffement climatique.*

Nous appelons chacune et chacun à la vigilance pour préserver le patrimoine que représente notre planète terre.

La nature est si belle !

Ensemble, protégeons-la !

Demain

Aujourd'hui ...

www.alsace-dechets.fr

asadr67@asadr67.eu

Collecte des ordures ménagères les jours fériés

Lundi 16 mai reporté au mercredi 18 mai

Lundi 15 août reporté au mercredi 17 août

Lundi 26 décembre reporté au mercredi 28 décembre



C'EST ARRIVE à SCHAFFHOUSE

▪
Samedi 4 avril, le FCS a convié les enfants des joueurs et des écoles du RPI à sa première chasse aux œufs. Malgré le mauvais temps, les enfants sont venus nombreux pour récupérer les œufs en chocolat déposés par le généreux lapin de Pâques



▪
Le Raid Aventures des 10-12 ans a fait étape à Schaffhouse le 16 juillet en accueillant l'épreuve de jeux d'adresse sur le city-stade. Elliot Borowski, jeune schaffhousien y a participé. Il n'a pas été effrayé par la montée sur l'échelle de spéléologie et la descente de la vertigineuse tyrolienne accrochée au clocher de l'église de Mutzenhouse.



Samedi 29 août, le club de foot, soutenu logistiquement par la commune, a organisé une **kermesse de fin de vacances** pour permettre aux enfants des joueurs et des écoles du RPI de se retrouver avant de reprendre le chemin de l'école. Deux classements ont vu le jour, ceux des écoliers de maternelle et de l'école élémentaire. Et ce sont deux enfants de Schaffhouse sur Zorn, Mathias Kohler et Salomé Lutz, qui ont remporté les coupes mises en jeux par le défunt maire Pierre Paul Krauth.

La traditionnelle Marche aux lampions a eu lieu samedi 19 décembre. Associé à l'événement, le FCS a invité le père Noël avec un peu d'avance et a assuré un petit service buvette dont les bénéfices ont été reversés à la coopérative scolaire de l'école de Schaffhouse Sur Zorn.





C'EST ARRIVE à SCHAFFHOUSE

THEATRE

En raison de travaux réalisés au centre culturel de Schwindratzheim, le club local de football a présenté dans notre foyer une comédie de Claude Dreyer “Kaminfayer Stackeldrajer”.

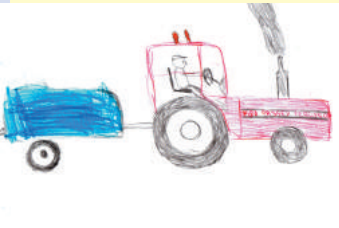


THE DANSANT

Le traditionnel “Thé Dansant”, organisé par la chorale et animé par Gilbert Christ, a rassemblé le dimanche 25 octobre les amoureux de la danse dans une ambiance conviviale.

FETE DEU JEU

Dimanche 14 juin, la commission des fêtes a organisé, pour petits et grands, une matinée récréative avec une palette de jeux et une chasse au trésor. Le



thème retenu : *“La ferme hier et aujourd’hui”*, a permis aux participants de découvrir outils anciens, plantes, animaux et de collecter les indices et points nécessaires pour accéder au trésor. Ce fut également l’occasion de faire halte à la ferme Lutz qui participait à cette opération et d’y déguster un bon verre de lait frais.



CARNAVAL



C'EST ARRIVE à SCHAFFHOUSE

SAPINS BRULENT...



FETE DES AINES

Une cinquantaine de Schaffhousiens se sont retrouvés au foyer pour la fête des aînés. Après un moment de recueillement et une pensée pour nos chers disparus, les convives furent invités à partager un bon repas suivi d'une animation proposée par les enfants du RPI.



*Merci aux enseignants,
parents et élèves qui se sont investis pour le plus grand
plaisir des aînés.*



C'EST ARRIVE À SCHAFFHOUSE

MARCHE DU 1ER MAI

La marche du 1er mai a connu son succès habituel, sous la conduite de Pascal Rollet, qui a guidé les marcheurs à travers le ban communal. Cette année, c'est une nouvelle



équipe de cuisiniers qui a préparé la fameuse "Erbsesupp".



La relève est assurée.

Merci à vous.

CARTES ET JEUX

Deux fois par mois, des habitués se retrouvent à 20 heures à la nouvelle salle socio-éducative. Si vous souhaitez les rejoindre, vous pouvez prendre contact avec Cécile Braun.

Sapeurs-pompiers

Le 19 juillet 2015, Joseph Cunrath une figure bien connue de tout le village nous a quittés. En effet, il a toujours oeuvré au service de tous.



- Conseiller municipal de 1965 à 1983, adjoint au maire de 1983 à 1995,
- bénévole pour le don du sang,



- capitaine honoraire des sapeurs-pompiers de Schaffhouse après avoir été pompier volontaire pendant 35 ans. Il fut plusieurs fois distingué : médailles d'argent, de vermeil et d'or, diplômes d'honneur pour 15 et 30 ans de service.
- mémoire intarissable de notre village, toujours prêt à raconter une bonne histoire,

"Peter's Sepp" restera à jamais dans nos souvenirs.

Mme Schott Yvonne se souvient

La fenaison

La fenaison se faisait à la faucheuse tirée par des chevaux. Le matin vers six heures, on trayait les vaches et on nourrissait les bêtes. Le lait était livré à la coopérative dans des bidons de 40 litres. Le lait était récupéré le matin et le laitier déposait le petit



lait destiné aux porcs. On le mélangeait avec du son et des pommes de terre. Vers 8h, on partait faucher. Le foin était retourné à la main ou à la faneuse puis mis en andains. Il était stocké dans la grange et les enfants le piétinaient pour le tasser. Par temps humide, on répandait du sel rouge. Pendant les congés et après l'école, les enfants participaient aux travaux des champs.

Mme Winckel-Garnier se souvient

La moisson



Dans les années cinquante, les hommes moissonnaient à la faux. Les femmes ramassaient les épis avec une faucille et liaient les gerbes avec des ficelles munies d'un bout de bois à l'extrémité. Un tas pouvait compter neuf gerbes. Une fois bien sèche, la récolte était rentrée avec des charrettes en bois munies de roues à bandage en fer et stockée dans la

grange. Pendant l'hiver, avait lieu le battage. La majorité des agriculteurs avaient leur batteuse. Mais une batteuse pouvait aussi circuler de village en village. Le grain était mis dans des sacs et la paille à nouveau liée. C'était un travail pénible et il ne fallait pas craindre la poussière. A cette époque-là, on comptait une trentaine de fermes dans notre commune. Par la suite, les premières moissonneuses-lieuses apparurent suivies des moissonneuses-batteuses.

Les Rogations

Les rogations consistaient en un tour du ban ou "Banprocession" qui se faisaient du lundi au mercredi, chaque jour dans un endroit différent. Il s'agit de prières dites durant trois jours avant l'Ascension. Les croyants priaient pour que Dieu protège les récoltes.



Conseils de la gendarmerie

Recrudescence des vols liés à l'usage d'une fausse qualité

Voici donc quelques conseils simples mais efficaces de prévention en la matière:

- Si une personne se présente à l'interphone ou frappe à votre porte, utilisez le viseur optique et l'entrebâilleur.
- Soyez vigilant lorsque des employés du gaz, de l'électricité, de la poste, des policiers ou des gendarmes se présentent chez vous. Même si la personne est en uniforme, demandez lui une carte professionnelle ou un justificatif d'intervention. Si vous avez des doutes, ne la laissez pas entrer.
- Vous pouvez lui proposer un autre RDV afin de vous laisser le temps de procéder aux vérifications nécessaires.
- Si vous faites entrer une personne chez vous, accompagnez-la dans tous ses déplacements à l'intérieur de votre domicile.
- Ne laissez pas pénétrer des démarcheurs à plusieurs, ils peuvent facilement détourner votre attention.
- Ne divulguez en aucun cas où vous cachez vos bijoux, argent ou tout autre objet de valeur.
- Ne vous laissez pas abuser en signant un papier dont le sens ou la portée ne vous semblent pas clairs. Sachez que pour tout démarchage à domicile, vous disposez d'un délai de rétractation de 7 jours. Ne payez rien en espèce (service ou objet). Ces visites parfois anodines sont souvent en fait un repérage pour un vol ultérieur.
- Enfin, si l'interlocuteur se montre insistant ou menaçant, contactez les services de police ou de gendarmerie (n° téléphone: le 17), en donnant, si possible, une description précise de l'individu.

Voilà, ce sont des conseils de bon sens mais qui peuvent éviter bien des déboires et qui sont simples à mettre en œuvre.

Ltn MEFFRE
Commandant la COB de TRUCHTERSHEIM

Retraite du capitaine Ott

Installée au commandement de brigades de gendarmerie de Truchtersheim-Hochfelden en septembre 2015, la lieutenant Meffre a pris la succession du capitaine Ott qui a fait valoir ses droits à la retraite.

Carnet

Les grands anniversaires

- ❖ 93 ans : Mathilde GASS, née le 5 avril 1923
Marie DOLLINGER, née le 12 octobre 1923
- ❖ 92 ans : Lucie HAMZA, née le 8 novembre 1924
- ❖ 91 ans : Lucie RECHT, née le 1er juillet 1925
Renée MATRAT, née le 8 septembre 1925
Félicité LAUSTRIAT, née le 2 octobre 1925
- ❖ 90 ans : Jeanne KUEGLER, née le 21 janvier 1926
- ❖ 89 ans : Maurice LAUSTRIAT, né le 10 octobre 1927
Marie DOLLINGER, née le 25 décembre 1927
- ❖ 86 ans : Paulette STIEGLER, née le 30 septembre 1928
- ❖ 86 ans : Mathilde SCHOTT, née le 17 avril 1930
Eugénie AMRHEIN, née le 26 octobre 1930
- ❖ 85 ans : Antoine MEYER, né le 2 janvier 1931
- ❖ 84 ans : Jean KLEIN, né le 11 mars 1932
Yvonne SCHOTT, née le 23 novembre 1932
- ❖ 83 ans : Maria SCHULER, née le 19 mai 1933
M-Antoinette SIEGEL, née le 6 juin 1933
Bernard KOHLER, né le 14 juillet 1933
- ❖ 82 ans : Joseph BOEHM, né le 25 mars 1934
M. Antoinette JAEHNEL, née le 13 juin 1934
Paul FRITSCH, né le 4 décembre 1934
- ❖ 81 ans : Germaine WICKER, née le 10 juillet 1934
- ❖ 80 ans : Claude POIRIER, né le 20 janvier 1936
M. Jeanne FRITSCH, née le 24 juin 1936
Pierre WICKER, né le 22 novembre 1936
J. Pierre BITTANTE, né le 27 novembre 1936
J. Marie SCHOTT, né le 27 décembre 1936

Agenda fêtes et manifestations

Sa 6 février	carnaval des enfants
Sa 12 mars	soirée moules frites du FC Schaffhouse
Sa 19 mars	journée de l'environnement
Jeudi 24 mars	don du sang

Naissances

- ☺ Garreth, fils de Benjamin SCHEFFLER et Elodie SCHAEFFER, né le 15 mai 2015
- ☺ Lena JUNG SAUER, fille de Kévin SAUER et Julie JUNG, née le 21 juillet 2015
- ☺ Loreleï WENDLING, fille de Madeline et Yves WENDLING née le 9 décembre 2015

Mariages

- 💡 Arnaud LUTZ et Laura ACKER, le 2 juin 2015

Décès

- † Charles STENDEL, le 2 juillet 2015
- † Joseph CUNRATH, le 19 juillet 2015
- † Pierre Paul KRAUTH, le 25 octobre 2015
- † Alphonse DOSSMANN, le 29 décembre 2015

Arrivées

- ◆ Jean-Luc et M. Christine ORY, 2 rue des Cigognes
- ◆ Noëlle ALBOUY, 5 rue de l'Ecole
- ◆ Joan INWILLER, Maria WELSCH et leur fils Eliot, 29 rue principale

Sa 23 avril	tarte flambée du conseil de fabrique
Di 1er mai	marche du 1er mai
Sa/dim 30-31 juillet	tournoi de football
Sa 24 septembre	tarte flambée du FC Schaffhouse
Di 23 octobre	thé dansant
Je 01 décembre	don du sang
Sa 10 décembre	repas de Noël des aînés

Informations générales



Commune de Schaffhouse : 407 habitants en 2016 - Canton de Hochfelden

code postal 67270

courriel : mairie.schaffhouse@payszorn.com site <http://schaffhouse-zorn.payszorn.com>

Mairie

12, rue de l'Ecole
03 88 91 52 28

Horaires

Lundi : 16h00 à 18h00

Jeudi : 10h00 à 12h00

Maire : Jean Hentz

Secrétaire : Betty Muller

Salle des Fêtes : rue de l'Ecole

Salle socio-éducative : rue du Lavoir

Club House : Stade 03 88 91 79 19

Location : M.F. Krauth, 7 rue de l'Ecole 03 88 91 59 70

Curé : M. Olivier Miesch 03 88 91 50 53

Pasteur : M. Christian Uhri 03 88 91 51 26

Permanence de la Conseillère Générale

sur rendez-vous, tél : 06 78 32 99 47

à la Communauté de Communes

43, route de Strasbourg à Hochfelden



SMITOM

Collecte et traitement des déchets
08 88 72 04 47 www.smitom.com

SICTEU

service des eaux
03 88 89 07 82 www.sicteu-hochfelden.fr

Urgences

N°unique d'urgence européen 112

SAMU 15

Pompiers 18

Police 17

Gendarmerie 03 88 91 50 18 de Hochfelden

Centre antipoison 03 88 37 37 37

Canicule Info Service 0821 22 23 00

(0,12 € TTC/min)

Maintien à domicile 03 68 33 87 00

N° vert du ISDND (Installation de **S**tockage des **D**échets **N**on **D**angereux) : 0800 553 900

Collecte sélective : ramassage **mercredi matin (semaines impaires)** : (papier, carton, plastique, boîtes, métalliques),

Ordures ménagères : ramassage **lundi matin (prière de sortir les poubelles la veille)**

Cas des jours fériés : se reporter à la page 20

Déchetterie : Mutzenhouse : lundi et mercredi de 15h à 18h45; samedi de 9h à 11h45 et 14h à 17h45

Bossendorf : mardi et jeudi de 15h à 18h45; samedi de 9h à 11h45 et 14h à 17h45

Conteneurs : verre, habits, chaussures, bouchons : rue du stade (près du terrain de football).

Scaffusa.Com. n°23 - janvier 2016 • responsable de la publication : Jean Hentz • comité de rédaction : C. Braun, C. Fritsch, J. Hentz, J. Klein, B. Muller, E. Recht, V. Simon • maquette : J. Klein • illustrations : J. Hentz, J. Klein, les enseignants • ont collaboré à la rédaction : ASADR, C. Brion, E. Gross, A. Hentz, J. Krauth, F. Lutz, les enseignants
Impression : Sostralib